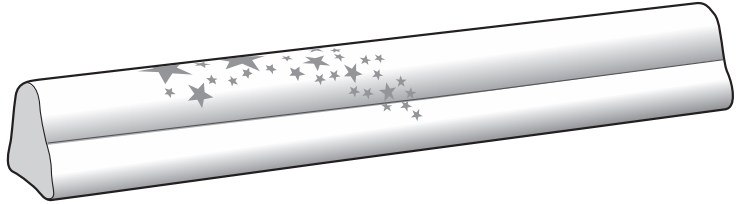


Little Chick
London



Bed Bolster Instructions for Safe Use

IMPORTANT: KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Contents:

- 1 x Bed Bolster
- 1 x Pump
- 1 x Adapter
- 1 x Travel Bag
- 1 x Repair patch

Important Notes

The Little Chick London Bed Bolster is designed to help prevent toddlers accidentally rolling out of bed. It will not stop an active toddler from climbing out.

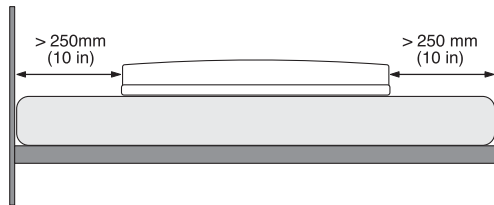
Intended for use on a child's bed, for toddlers from the age of 18 months to 5 years and only when your baby is able to climb in and out of bed unaided. Do not use outside of this age range.

Not intended to be used as a substitution for a cot as it does not provide the same level of protection.

Not suitable for use on upper bunk beds or on any sleep surface over 600 mm from the ground.

Not suitable for use for the elderly or infirm or for non-domestic use.

WARNING: to prevent the risk of strangulation it is essential to ensure that when the bed guard is fitted into position, there is a gap of at least 250mm (10in) between each end of the bed and the corresponding end of the bed guard.



Size Guide

Toddler Bed Bolster – Length 90cm

Designed for use on toddler beds from 140 cm long and with any size, good quality mattress.

Single Bed Bolster – Length 110cm

Designed for use on standard single beds from 160 cm long and with any size, good quality mattress.

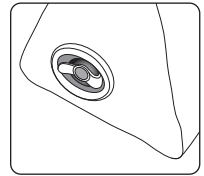
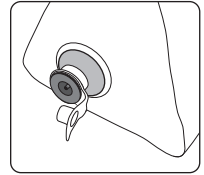
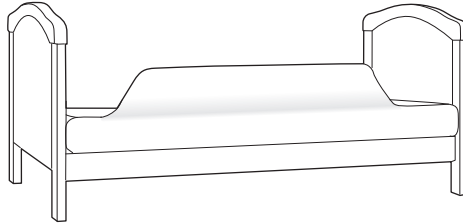
Quick Assembly

Inflate tube either by mouth or using the pump provided. Close the main valve. Blow up by mouth or with pump. To ensure it is fully inflated we recommend toping up by mouth. Check tube is firm. Close valve. Push the closed valve into the tube so that it is recessed and sits flat.

Fitting onto your Toddler or Single Bed

Position the inflated tube along the edge of your mattress, under a standard fitted sheet with the grip strips facing down onto the top surface of the mattress.

The end of the bolster should be roughly level with your child's shoulder.



WARNING: to prevent the risk of strangulation it is essential to ensure that when the bed guard is fitted into position, there is a gap of at least 250mm (10in) between each end of the bed and the corresponding end of the bed guard. Ensure your fitted sheet is tight enough to hold the bed guard securely in place. Do not use without a correctly fitting sheet.

Care & Maintenance

Check the position of your bed guard after first fitting and then regularly to ensure it is still correctly positioned. In addition, ensure it is kept fully inflated. We recommend that you top up air weekly or when changing bedding – it only takes a few seconds.

Wipe clean with a soft moist cloth and dry well before repositioning. Do not use harsh abrasive cleaners.

With careful use and care your product should last for many years. There are no user serviceable parts, however, if you experience any issues we would be happy to assist, just drop as a line at

hello@littlechick.london

FR ATTENTION : À CONSERVER À DES FINS DE CONSULTATION ULTÉRIEURE
Instructions pour une utilisation en toute sécurité

Contenu

- 1 x Barrière de lit gonflable
- 1 x Pompe
- 1 x Adaptateur
- 1 x Sac de transport
- 1 x Rustine

Remarques importantes

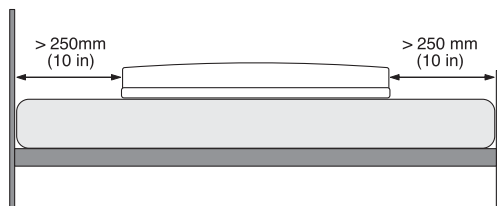
La Barrière de lit gonflable Little Chick London a été conçue pour éviter que vos tout-petits tombent accidentellement du lit en se retournant. Mais attention, si votre enfant est plein d'énergie, rien ne l'empêche de l'escalader.

Le produit peut être utilisé sur un lit d'enfant, convient aux tout-petits de 18 mois à 5 ans, uniquement si votre enfant est capable de monter et descendre du lit tout seul. Ne pas l'utiliser pour une autre catégorie d'âge.

Ne convient pas aux lits superposés (lit du haut) ni pour tout autre couchage situé à plus de 60 cm du sol.

Ne convient pas aux personnes âgées ni aux adultes handicapés, ni à une utilisation autre que domestique.

AVERTISSEMENT : pour éviter tout risque de strangulation lorsque la barrière est installée, bien veiller à conserver un espace d'au moins 250 mm (10 pouces) entre la tête / le pied du lit et l'extrémité correspondante de la barrière.



Guide de dimensions

Barrière de lit gonflable pour bébé – Longueur 90 cm

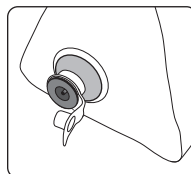
Conçue pour être utilisée sur des lits de 140 cm de longueur avec un matelas de bonne qualité et de toute taille.

Barrière de lit gonflable 1 place – Longueur 110 cm

Conçue pour être utilisée sur des lits 1 place à partir de 160 cm de longueur avec un matelas de bonne qualité et de toute taille.

Assemblage facile

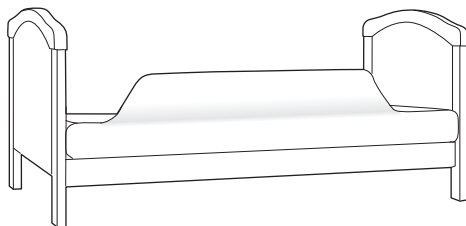
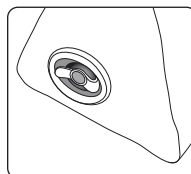
Gonfler le tube à la bouche ou à tout simplement à l'aide de la pompe à main fournie. Fermer la valve principale. Gonfler à la bouche ou à l'aide de la pompe. Afin de s'assurer que le tube est parfaitement gonflé, nous vous recommandons de terminer le gonflage à la bouche. Vérifier que le tube est ferme. Fermer la valve. Pousser la valve fermée vers l'intérieur du tube afin qu'elle soit bien enfoncée et stabilisée.



Installation correcte sur le lit bébé ou lit 1 place

Placez le tube gonflé le long du bord du matelas, sous le drap-housse classique ; la partie rugueuse de la sangle doit être en contact avec la surface supérieure du matelas. L'extrémité du barrière tube doit se trouver à peu près au niveau de l'épaule de votre enfant.

AVERTISSEMENT : pour éviter tout risque de strangulation lorsque la barrière est installée, bien veiller à conserver un espace d'au moins 250 mm (10 pouces) entre la tête / le pied du lit et l'extrémité correspondante de la barrière. Assurez-vous que le drap-housse soit correctement tendu afin que la barrière soit placée en toute sécurité. Veillez à ce que le drap soit toujours parfaitement tendu.



Nettoyage et entretien

Lors de l'installation de la barrière, veillez à ce qu'elle soit bien en position. Puis vérifiez régulièrement qu'elle n'ait pas bougé. De plus, vérifiez le gonflage. Nous vous conseillons de regonfler légèrement toutes les semaines ou à chaque changement de draps. Cela ne prend que quelques secondes. Nettoyez la protection avec un chiffon doux et humide et séchez-la correctement avant de la remettre en place. Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs.

Si vous l'utilisez avec précaution et que vous l'entretenez avec soin, votre produit pourra être utilisé pendant de nombreuses années. Aucune pièce de rechange n'est fournie ; cependant, en cas de problèmes, veuillez nous contacter à l'adresse hello@litttechick.london, nous serons heureux de vous aider.

ES INFORMACIÓN IMPORTANTE – GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS

Instrucciones para un uso seguro

Contenido

- 1 barrera inflable para la cama
- 1 bomba
- 1 adaptador
- 1 bolsa de viaje
- 1 parche de reparación

Notas importantes

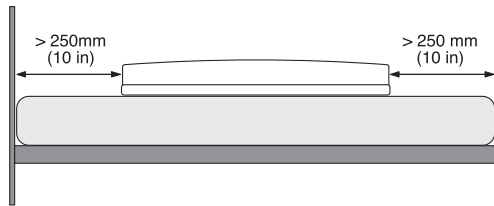
La barrera inflable para la cama Little Chick London está diseñada para evitar que los niños rueden accidentalmente y se caigan de la cama, pero no impide que un niño activo pueda salir de la cama.

Está destinada para ser utilizada en camas de niños de 18 meses a 5 años de edad y solo cuando el niño seacapaz de entrar y salir de la cama sin ayuda. No la utilice fuera de este intervalo de edad.

No es adecuada para su uso en literas superiores ni sobre cualquier superficie de descanso situada a más de 60 cm del suelo.

No es adecuada para ser utilizada por adultos ancianos o enfermos, ni para ser utilizada en un entorno no doméstico.

ADVERTENCIA: para evitar el riesgo de estrangulación, cuando se coloque la barrera inflable para la cama es esencial asegurarse de dejar un espacio mínimo de 25 cm entre cada extremo de la cama y el extremo correspondiente de la barrera inflable para la cama.



Guía de tamaños

Barrera inflable para la cama para niño pequeño– 90 cm de longitud

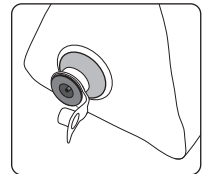
Diseñada para su uso en camas de niños pequeños de 140 cm de longitud y con un colchón de calidad de cualquier tamaño.

Barrera inflable para la cama de cama individual – 110 cm de longitud

Diseñada para su uso en camas individuales estándar de 160 cm de longitud y con un colchón de calidad de cualquier tamaño.

Montaje rápido

Infle el tubo, ya sea por vía oral o mediante la bomba manual incluida. Cierre la válvula principal. Infle por vía oral o con la bomba. Para asegurarse de que está completamente inflado, se recomienda finalizar el inflado con la boca. Compruebe que el tubo está firme. Cierre la válvula. Empuje la válvula cerrada hacia dentro del tubo de modo que está embutida y quede plano.

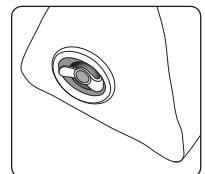


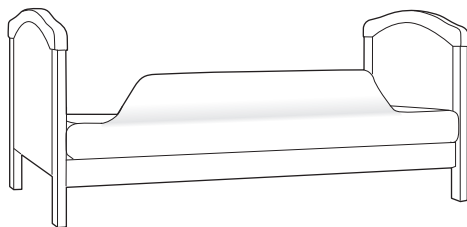
Sujeción a la cama de niño pequeño o cama individual

Coloque el tubo inflado a lo largo del borde del colchón debajo de la sábana bajera ajustable estándar, con las tiras de sujeción hacia abajo, sobre la superficie superior del colchón. El extremo de la barrera inflable para la cama debería quedar aproximadamente a la altura de los hombros del niño.

ADVERTENCIA: para evitar el riesgo de estrangulación, cuando se coloque la barrera inflable para la cama es esencial asegurarse de dejar un espacio mínimo de 25 cm entre cada extremo de la cama y el extremo correspondiente de la barrera inflable para la cama.

Asegúrese de que la sábana ajustable quede bien tirante para sujetarla barrera inflable para la cama y que este se mantenga de forma segura en su lugar. No la utilice sin una sábana correctamente ajustada.





Cuidado y mantenimiento

Compruebe la posición de su barrera inflable para la cama tras la primera instalación y con frecuencia para verificar que sigue en la posición correcta. Además, asegúrese de que se mantenga completamente inflada. Recomendamos rellenar la inflándola semanalmente o cuando se cambie la ropa de cama, ya que solo tardará unos segundos en hacerlo.

Límpiala con un paño suave y húmedo, y séquela bien antes de volver a colocarla. No utilice limpiadores abrasivos.

Con un uso y un cuidado adecuados, su producto debería durar muchos años. No contiene piezas que puedan ser reparadas o reemplazadas por el usuario; no obstante, si experimenta algún problema, estaremos encantados de ayudarle: no tiene más que escribirnos a hello@littlechick.london.

PT IMPORTANTE GUARDAR PARA CONSULTA FUTURA Instruções para um uso seguro

Conteúdo

- 1 x Proteção para cama insuflável
- 1 x Bomba
- 1 x Adaptador
- 1 x Saco de viagem
- 1 x Remendo

Notas importantes

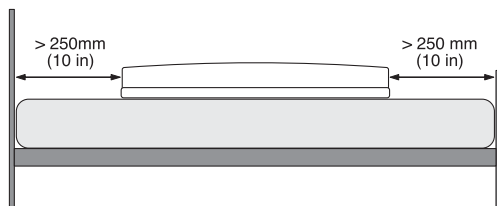
O Proteção para cama insuflável Little Chick London foi concebido para ajudar a evitar que as crianças caiam da cama acidentalmente. Não irá impedir que uma criança ativa saia da cama.

Destinado ao uso em camas de criança dos 18 meses aos 5 anos e apenas quando o seu bebé conseguir subir e descer sozinho da cama. Não utilize fora deste intervalo de idades.

Não adequado para uso na cama superior de um beliche ou em qualquer cama que esteja a mais de 600 mm do chão.

Não adequado para uso com idosos ou pessoas acamadas ou para o uso em ambiente não doméstico.

AVISO: para evitar o risco de estrangulamento, é essencial assegurar que, quando a proteção da cama está instalada, existe um espaço livre de pelo menos 250 mm entre cada extremidade da cama e a extremidade correspondente da proteção da cama.



Guia de tamanhos

Proteção para cama insuflável de Criança - Comprimento 90 cm

Concebido para uso em camas de criança a partir de 140 cm de comprimento e com colchão de qualquer tamanho, de boa qualidade.

Proteção para cama insuflável de Solteiro - Comprimento 110 cm

Concebido para o uso em camas de solteiro a partir de 160 cm de comprimento e com colchão de qualquer tamanho, de boa qualidade.

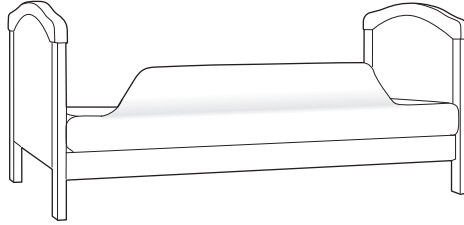
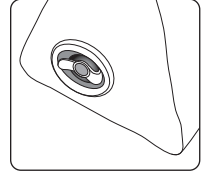
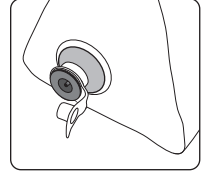
Montagem rápida

Insufle o tubo com a boca ou utilizando a bomba manual simples fornecida. Feche a válvula principal. Encha com o boca ou com a bomba. Para assegurar que fica completamente cheio, termine de encher com a boca. Verifique se o tubo está bem fixado. Feche a válvula. Empurre a válvula fechada para dentro do tubo de modo que encaixe e fique plana.

Instalação na cama de criança ou cama de solteiro.

Posicione o tubo insuflado ao longo do rebordo do colchão, por baixo do lençol, com as fitas de fixação viradas para baixo, em direção à superfície superior do colchão. A extremidade do rolo deve estar aproximadamente nivelada com o ombro da criança.

AVISO: para evitar o risco de estrangulamento, é essencial assegurar que, quando a proteção da cama está instalada, existe um espaço livre de pelo menos 250 mm entre cada extremidade da cama e a extremidade correspondente da proteção da cama. Assegure-se de que o lençol está suficientemente preso para manter a proteção da cama no lugar. Não usar sem um lençol bem fixo.



Cuidado e manutenção

Verifique a posição da proteção da cama após a primeira instalação e depois regularmente, para assegurar-se de que continua a estar corretamente colocada. Além disso, assegure-se de que se mantém completamente insuflada. Recomendamos que proceda a um enchimento de manutenção semanalmente ou quando mudar a roupa da cama - esta operação demora apenas alguns segundos.

Limpe com um pano macio humedecido e seque bem antes de voltar a colocar. Não utilize produtos de limpeza abrasivos.

Com uma utilização e cuidado adequados, o produto deverá durar vários anos. Não existem peças que possam exigir reparação. No entanto, em caso de problemas, teremos todo o gosto em ajudá-lo. Contacte-nos através do endereço de e-mail hello@litttechick.london.

من الضروري الاحتفاظ بالتعليمات للرجوع إليها مستقبلاً تعليمات الاستخدام الآمن

المحتويات

- 1 مسند على جانبي السرير
- 1 مضخة
- 1 محول
- 1 حقيبة سفر
- 1 رقعات للإصلاح

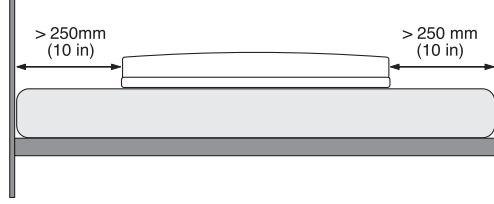
ملاحظات مهمة

يأتي تصميم مسند سرير Little Chick London لمنع تدحرج الأطفال الصغار بالخطأ من السرير. إن هذا المنتج لا يمنع الطفل كثير الحركة من الصعود عليه والوقوع من السرير.

يُوضع هذا المنتج على سرير الطفل للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 18 شهرًا و5 أعوام، ولا يُستخدم هذا المنتج إلا عندما يكون طفلك قادرًا على صعود السرير والنزول منه دون مساعدة. لا يُفضل استخدامه للأطفال خارج نطاق هذا السن.

غير مناسب للاستخدام على الأسرة ذات الطوابق أو على أي سطح سرير أعلى من 600 مم فوق الأرض.
لا يُستخدم لكبار السن أو العجزة، وغير مُعد للاستخدام غير المحلي.

تحذير: للوقاية من الاختناق، من الضروري التأكد أنه عند تركيب حواجز السرير، يوجد ممر على الأقل 250 مم (10 بوصات) بين كل جانب من جانبي السرير والجانب المقابل من حاجز السرير.



دليل الحجم

مسند سرير أطفال – الطول 90 سم

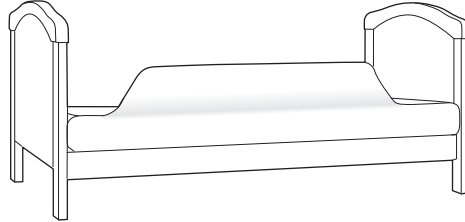
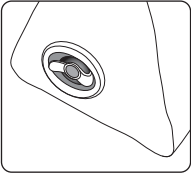
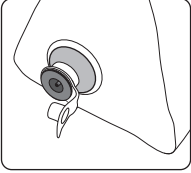
مُصمم للاستخدام على أسرة الأطفال التي يبدأ طولها من 140 سم بأي حجم ومزودة بمرتبة سرير عالية الجودة.

مسند مفرد للسرير – الطول 110 سم

مُصمم للاستخدام على الأسرة القياسية الفردية التي يبدأ طولها من 160 سم بأي حجم ومزودة بمرتبة عالية الجودة.

التجميع السريع

أنبوبة للنفخ إما بالفم أو باستخدام المضخة البسيطة المتاحة مع المنتج. أغلق الصمام الرئيسي. قم بتعبئة الهواء بالمنتج عن طريق الفم أو باستخدام المضخة، وللتأكد من نفخه بالكامل، ننصحُ بتعبئته بالهواء عن طريق الفم. تأكد من أن الأنبوبة محكمة، ثم أغلق الصمام. ادفع بالصمام المغلق داخلاً لأنبوبة، حتى يصبح ذو سطح مستقر تماماً.



مواظمتها مع سرير الطفل أو السرير الفردي

ضع أنبوبة النفخ بجوار حافة مرتبتك، تحت الملاءة المجهزة القياسية بحيث تواجه شرائح التعشيق أعلى سطح المرتبة. يجب أن تكون نهاية المسند على نفس مستوى كتف الطفل تقريباً.

تحذير: للوقاية من الاختناق، من الضروري التأكد عند تركيب حواجز السرير، أنه يوجد ممر يبلغ على الأقل 250 مم (10 بوصات) بين كل جانب من جانبي السرير والجانب المقابل من حاجز السرير.

تأكد أن الملاءة مناسبة تماماً للاحتفاظ بحاجز السرير بطريقة سليمة في مكانه. لا تُستخدم حاجز السرير دون وجود ملاءة ملائمة تماماً.

الرعاية والصيانة

تأكد من مكان وضع حاجز السرير بعد الوضعية الأولى وبانتظام وأنه ملائم تماماً لموضعه. ثم تأكد أنه منفتح تماماً بانتظام. نوصي بملاء الهواء داخل الحاجز أسبوعياً أو عند تغيير الفراش، فالأمر لا يستغرق سوى بضع ثوانٍ. نظفه باستخدام قطعة قماش رطبة لينة مع التجفيف جيداً قبل إعادة التموضع. يحظر استخدام المنظفات القوية الكاشطة. مع الاستخدام الجيد والاهتمام بالمنتج، ستستمر صلاحية المنتج لسنواتٍ عديدة. لا توجد قطع غيار متوفرة للمستخدم، لذا إذا واجهتك أية مشكلة فإنه من دواعي سرورنا أن نُقدم لك يد العون ويمكنك التواصل معنا على البريد الإلكتروني hello@littlechick.london.